







**Notice for Assignment**

**അസൈൻമെന്റിനുള്ള അറിയിപ്പ്**

I/We ( \_\_\_\_\_ Name of the Assignor \_\_\_\_\_ ) hereby confirm having read and understood all the policy terms and conditions, instructions/notices including those applicable to this request. I understand and accept that my request shall be processed in accordance with the terms and conditions of the policy and that I shall be solely responsible for all the consequences arising out of this request including any incorrect or incomplete information contained herein. I hereby give you notice that I have assigned the above policy as per the details mentioned in the notice of assignment.

ഈ അഭ്യർത്ഥനയ്ക്ക് ബാധകമായ ഉൾപ്പെടെ എല്ലാ പോളിസി നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും നിർദ്ദേശങ്ങളും/അറിയിപ്പുകളും വായിക്കുകയും മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തതായി ഞങ്ങൾ ( \_\_\_\_\_ അസൈനറുടെ പേര് \_\_\_\_\_ ) ഇതിനാൽ സ്ഥിരീകരിക്കുന്നു. എന്റെ അപേക്ഷ പോളിസിയുടെ നിബന്ധനകൾക്കും വ്യവസ്ഥകൾക്കും അനുസൃതമായി പ്രോസസ്സ് ചെയ്യപ്പെടുമെന്നും ഇവിടെ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന തെറ്റായ അല്ലെങ്കിൽ അപൂർണ്ണമായ വിവരങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ ഈ അപേക്ഷയിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാകുന്ന എല്ലാ അനന്തരഫലങ്ങൾക്കും ഞാൻ മാത്രമാണ് ഉത്തരവാദിയെന്നും ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുകയും അംഗീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അസൈൻമെന്റ് നോട്ടീസിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾക്കനുസൃതമായി ഞാൻ മുകളിൽ പറഞ്ഞ പോളിസി അസൈൻ ചെയ്യുന്നുവെന്ന് ഞാൻ ഇതിനാൽ നോട്ടീസ് നൽകുന്നു.

Kindly return the policy document to the above assignee after endorsing the assignment.

അസൈൻമെന്റ് അംഗീകരിച്ചതിനുശേഷം ദയവായി മുകളിലുള്ള അസൈനിക്ക് പോളിസി ഡോക്യുമെന്റുകൾ മടക്കിനൽകുക.

Date: \_\_\_\_\_ Signature of Assignor: \_\_\_\_\_ Signature of Assignee: \_\_\_\_\_  
തീയതി: \_\_\_\_\_ അസൈനറുടെ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_ അസൈനിയുടെ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_  
Place: \_\_\_\_\_  
സ്ഥലം: \_\_\_\_\_

**Vernacular Declaration: To be filled in case policyholder's signatures is in the form of a thumb impression (left thumb) or in a vernacular language:**

**പ്രാദേശിക ഭാഷാ പ്രഖ്യാപനം:** പോളിസി ഉടമയുടെ ഒപ്പുകൾ ഒരു പെരുവിരൽ അടയാളത്തിന്റെ (ഇടത് പെരുവിരൽ) രൂപത്തിലോ അല്ലെങ്കിൽ പ്രാദേശിക ഭാഷയിലോ ആണെങ്കിൽ പൂരിപ്പിക്കുക:

I hereby declare that, I have fully explained the contents of the Application to the Applicant/Policyholder in the language understood by him/her. The same have been fully understood by the Applicant/Policyholder and the replies have been recorded by the Applicant/Policyholder in \_\_\_\_\_ language. I have recorded the replies as per the information/instruction provided by the Applicant/Policyholder and the replies have been read out to, fully understood and confirmed by him/her.

അപേക്ഷകൻ / പോളിസി ഉടമയ്ക്ക് മനസ്സിലാക്കുന്ന ഭാഷയിൽ ഞാൻ അപേക്ഷയുടെ ഉള്ളടക്കങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന് /അവർക്ക് പൂർണ്ണമായി വിശദീകരിച്ചു കൊടുത്തുവെന്ന് ഞാൻ ഇതിനാൽ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. ആയത് അപേക്ഷകൻ / പോളിസി ഉടമ പൂർണ്ണമായും മനസ്സിലാക്കുകയും മറുപടികൾ അപേക്ഷകൻ / പോളിസി ഉടമ \_\_\_\_\_ ഭാഷയിൽ രേഖപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അപേക്ഷകൻ / പോളിസി ഉടമ നൽകിയ വിവരങ്ങൾ / നിർദ്ദേശങ്ങൾ പ്രകാരം ഞാൻ മറുപടികൾ റെക്കോർഡ് ചെയ്യുകയും, കൂടാതെ മറുപടികൾ വായിച്ചു കേൾപ്പിക്കുകയും, അദ്ദേഹം /അവർ അത് പൂർണ്ണമായി മനസ്സിലാക്കുകയും സ്ഥിരീകരിക്കുകയും ചെയ്തു.

Name of Declarant: \_\_\_\_\_  
പ്രഖ്യാപകന്റെ പേര്: \_\_\_\_\_

Date: DD-MM-YYYY \_\_\_\_\_ Place: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_  
തീയതി: DD-MM-YYYY \_\_\_\_\_ സ്ഥലം: \_\_\_\_\_ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_

**Witness Details**

**സാക്ഷിയുടെ വിവരങ്ങൾ**

Full Name of the Witness: \_\_\_\_\_  
സാക്ഷിയുടെ മുഴുവൻ പേര്: \_\_\_\_\_

Address of the Witness: \_\_\_\_\_  
സാക്ഷിയുടെ വിലാസം: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_  
ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_

Date: Place: \_\_\_\_\_  
തീയതി: സ്ഥലം: \_\_\_\_\_

**Terms and Conditions**

**ഉപാധികളും നിബന്ധനകളും**

- Term 'Assignor' stands for the current policyholder who intends to assign the policy and 'Assignee' stands for the person in whose favour the policy is to be assigned; 'അസൈൻമെന്റ്' എന്ന പദം പോളിസി അസൈൻ ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന നിലവിലെ പോളിസി ഉടമയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു, 'അസൈനി' എന്നാൽ ആരുടെ പേരിലാണോ പോളിസി നിയുക്തമാക്കേണ്ടത് ആ വ്യക്തിയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു;
- In case the Assignee is a Tax Resident of a country other than India, the FATCA / CRS Questionnaire should be submitted; അസൈനി ഇന്ത്യ ഒഴികെ മറ്റേതെങ്കിലും ഒരു രാജ്യത്തിന്റെ ഒരു ടാക്സ് റെസിഡന്റ് ആണെങ്കിൽ, എഫ്എടിസിഎ / സിആർഎസ് ചോദ്യവലി സമർപ്പിക്കണം;
- In case the Assignee is a minor, the legal/natural guardian of the minor shall sign on behalf of the minor; അസൈനി പ്രായപൂർത്തിയാകാത്ത ആളാണെങ്കിൽ, പ്രായപൂർത്തിയാകാത്തവരുടെ നിയമപരമായ / സ്വാഭാവിക രക്ഷാധികാരി പ്രായപൂർത്തിയാകാത്തയാൾക്ക് വേണ്ടി ഒപ്പിടും;
- The Surrender and Cash Withdrawals (wherever applicable) would be admissible after the minor attains the majority; പ്രായപൂർത്തിയാകാത്തയാൾ പ്രായപൂർത്തി ആയതിനു ശേഷം മാത്രമേ സറണ്ടർ, പണം പിൻവലിക്കൽ (ബാധകമായ ഇടങ്ങളിലെല്ലാം) അനുവദനീയമാകൂ;
- PMLI may reject the request for endorsement of Assignment in accordance with the Section 38 of the Insurance Act 1938, as amended from time to time, giving reasons for such rejection. The policyholder may approach Insurance Regulatory & Development Authority of India (IRDAI) within 30 days of the receipt of notice of such rejection; കാലാകാലങ്ങളിൽ ഭേദഗതി വരുത്തുന്ന ഇൻഷുറൻസ് ആക്റ്റ് 1938-ന്റെ സെക്ഷൻ 38 അനുസരിച്ച്, അത്തരം നിരാകരണങ്ങൾക്ക് കാരണങ്ങൾ നൽകിക്കൊണ്ട്, അസൈൻമെന്റ് അംഗീകരിക്കുന്നതിനുള്ള അഭ്യർത്ഥന പിന്തിരിയ്ക്കേണ്ടി നിരസിച്ചേക്കാം. അത്തരം നിരസിക്കൽ നോട്ടീസ് ലഭിച്ച് 30 ദിവസത്തിനുള്ളിൽ പോളിസി ഉടമയ്ക്ക് ഇൻഷുറൻസ് റെഗുലേറ്ററി ആന്റ് ഡവലപ്മെന്റ് അതോറിറ്റി ഓഫ് ഇന്ത്യയെ (ഐആർഡിഎഐ) സമീപിക്കാം;
- If the policy is assigned to a lender to secure a loan, then the policy shall stand conditionally assigned to the lender till such time the loan, as secured by this policy, is repaid. The lender may surrender/foreclose the policy in case of any non-repayment or NPA by the assignor; ഒരു വായ്പ സുരക്ഷിതമാക്കാൻ, ഒരു കടം കൊടുക്കുന്നയാൾക്ക് പോളിസി നൽകിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, ഈ പോളിസി കൊണ്ട് സുരക്ഷിതമാക്കിയ വായ്പ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതുവരെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അനുസൃതമായി പോളിസി കടം കൊടുക്കുന്നയാളുടെ പേരിൽ അസൈൻ ചെയ്യുന്നതായിരിക്കും. അസൈൻ വായ്പ തിരിച്ചടയ്ക്കാതിരിക്കുകയോ എൻപിഎയോ ആകുന്നതിനേക്കാൾ കടം കൊടുക്കുന്നയാൾക്ക് പോളിസി സറണ്ടർ ചെയ്യുകയോ / ഫോർക്ലോസ് ചെയ്യുകയോ ചെയ്യാം;
- The Assignor with suitable concurrence from the Assignee/lender shall intimate PMLI about its loan closure for suitable re-assignment of the policy to the Assignor; അസൈൻമെന്റ് പോളിസി ഉചിതമായി റീഅസൈൻമെന്റ് ചെയ്യുന്നതിനായി, അസൈനിയിൽ നിന്നും/ കടം കൊടുക്കുന്നയാളിൽ നിന്നും ഉചിതമായ സമ്മതത്തോടു കൂടി, അസൈൻമെന്റ് ലോൺ ക്ലോസറിനെക്കുറിച്ച് പിഎംഐൽഐയെ അറിയിക്കാവുന്നതാണ്;
- Re-assignment of your policy shall be made by a separate instrument and confirmation provided herein by Assignor and Assignee shall be considered as a consent to make the re-assignment; നിങ്ങളുടെ പോളിസിയുടെ റീഅസൈൻമെന്റ് ഒരു പ്രത്യേക ഇൻസ്ട്രുമെന്റ് ഉപയോഗിച്ച് നടത്തുന്നതും അസൈനറും അസൈനിയും ഇവിടെ നൽകിയിട്ടുള്ള സ്ഥിരീകരണം റീഅസൈൻമെന്റിനുള്ള സമ്മതമായി പരിഗണിക്കുകയും ചെയ്യും;
- In case of Assignment, please ensure that a fresh nomination is registered by the assignee by submitting a fresh nomination form, as the original nomination gets automatically cancelled by virtue of Assignment; അസൈൻമെന്റിന്റെ കാര്യത്തിൽ, അസൈൻമെന്റിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ യഥാർത്ഥ നാമനിർദ്ദേശം സ്വപ്രേരിതമായി റദ്ദാക്കപ്പെടുന്നതിനാൽ, ഒരു പുതിയ നാമനിർദ്ദേശ ഫോം സമർപ്പിച്ചുകൊണ്ട് അസൈനി ഒരു പുതിയ നാമനിർദ്ദേശം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്ന് ദയവായി ഉറപ്പുവരുത്തുക;
- In case of re-assignment, if no new nomination is given, nominee details as available in PMLI records would be considered; റീഅസൈൻമെന്റിന്റെ കാര്യത്തിൽ, പുതിയ നോമിനേഷൻ നൽകിയിട്ടില്ലെങ്കിൽ, പിഎംഐൽഐ രേഖകളിൽ ലഭ്യമായ നോമിനി വിവരങ്ങൾ പരിഗണിക്കും;
- In case premium is being paid by assignee, existing Direct Debit/ ACH active (if any) would get cancelled. In case the assignee wants premium to be deducted through Direct Debit, he/she need to provide fresh Direct Debit registration request. അസൈനി ആണ് പ്രീമിയം അടയ്ക്കുന്നതെങ്കിൽ, നിലവിലുള്ള ഡയറക്ട് ഡെബിറ്റ് / എസിഎച്ച് ആക്റ്റീവ് (എന്തെങ്കിലുമുണ്ടെങ്കിൽ) റദ്ദാക്കപ്പെടും. ഡയറക്ട് ഡെബിറ്റ് വഴി പ്രീമിയം കുറയ്ക്കാൻ അസൈനി ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, അവൻ / അവൾ പുതിയ ഡയറക്ട് ഡെബിറ്റ് രജിസ്ട്രേഷൻ അഭ്യർത്ഥന നൽകണം.

- Any matter written in vernacular should have the English translation written beneath the same and attested in the manner given above;  
പ്രാദേശിക ഭാഷയിൽ എഴുതിയ ഏതൊരു കാര്യത്തിനും അതിന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് വിവർത്തനം അതിനു തൊട്ടു താഴെ കൊടുത്തിട്ടുള്ളതും അത് മുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന രീതിയിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും വേണം;
- The Company expresses no opinion as to the legality or validity of the assignment;  
അസൈൻമെന്റിന്റെ നിയമസാധുതയോ സാധുതയോ സംബന്ധിച്ച് കമ്പനി ഒരു അഭിപ്രായവും പ്രകടിപ്പിക്കുന്നില്ല;
- In case the request for assignment/ reassignment is received via email/other digital modes, the assignor has to hand over the policy document to the assignee and vice-versa;  
ഇമെയിൽ/മറ്റ് ഡിജിറ്റൽ മോഡുകൾ വഴി അസൈൻമെന്റ്/ റീ അസൈൻമെന്റിനുള്ള അഭ്യർത്ഥന ലഭിച്ചാൽ, അസൈൻ ചെയ്യുന്നയാൾ പോളിസി ഡോക്യുമെന്റ് അസൈനീക്ക് കൈമാറണം, തിരിച്ചും;
- Policy servicing charges may be levied as applicable.  
പോളിസി സർവീസിംഗ് നിരക്കുകൾ ബാധകമായ രീതിയിൽ ഈടാക്കാം.

**Assignee Declaration**

**അസൈനിയുടെ പ്രഖ്യാപനം**

I hereby declare that the details furnished above are true and correct to the best of my knowledge and belief and I undertake to inform you any of any changes therein, immediately. In case any of the above information is found to be false or untrue or misleading or misrepresenting, I am aware that I may be held liable for it. I hereby consent to receiving information from CKYC Registry through SMS/ Email on the above.

മുകളിൽ നൽകിയിരിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ എന്റെ ഉത്തമ വിശ്വാസത്തിലും അറിവിലും സത്യവും കൃത്യവും ആണെന്ന് ഞാൻ ഇതിനാൽ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. ഒപ്പം അതിൽ എന്തെങ്കിലും മാറ്റങ്ങൾ ഉണ്ടായാൽ ഉടൻ തന്നെ നിങ്ങളെ അറിയിക്കാനുള്ള ഉത്തരവാദിത്തം ഞാൻ ഏറ്റെടുക്കുന്നു. മേൽപ്പറഞ്ഞ വിവരങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും തെറ്റോ അസത്യമോ തെറ്റിദ്ധരിപ്പിക്കുന്നതോ തെറ്റായി അവതരിപ്പിച്ചതോ ആണെന്ന് കണ്ടെത്തിയാൽ, അതിന് ഞാൻ ബാധ്യസ്ഥനാണെന്ന് എനിക്കറിയാം. സികെഡിവൈ (CKYC) രജിസ്ട്രിയിൽ നിന്നും എസ്എംഎസ് / ഇമെയിൽ വഴി വിവരങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിന് ഇതിനാൽ ഞാൻ സമ്മതം നൽകുന്നു.

Date: \_\_\_\_\_ Signature of Assignor: \_\_\_\_\_ Signature of Assignee: \_\_\_\_\_  
 തീയതി: \_\_\_\_\_ അസൈനറുടെ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_ അസൈനിയുടെ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_  
 Place: \_\_\_\_\_  
 സ്ഥലം: \_\_\_\_\_

**To be filled by Branch Services – Mandatory**

**ബ്രാഞ്ച് സേവനങ്ങളാൽ പൂരിപ്പിക്കുന്നതിന് നിർബന്ധിതം**

Request received from  Customer  Customer Representative  Bank  Courier  
**അപേക്ഷ ലഭിച്ചത്** ഉപഭോക്താവിൽ ഉപഭോക്താവിന്റെ ബാങ്കിൽനിന്ന് കൊരിയറിൽ നിന്ന്  
 നിന്ന് പ്രതിനിധിയിൽ നിന്ന്

Form Received By: Employee Name: \_\_\_\_\_ Employee ID: \_\_\_\_\_ Employee Signature: \_\_\_\_\_

ഫോം സ്വീകരിച്ചത്: ജീവനക്കാരുടെ പേര്: \_\_\_\_\_ ജീവനക്കാരുടെ ഐഡി: \_\_\_\_\_ ജീവനക്കാരുടെ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_

Request Received date at Branch: DD-MM-YYYY

Request received Time at Branch: HH:MM

ബ്രാഞ്ചിൽ അപേക്ഷ ലഭിച്ച തീയതി: DD-MM-YYYY

ബ്രാഞ്ചിൽ അപേക്ഷ ലഭിച്ച സമയം: HH:MM

**Branch Seal**  
ബ്രാഞ്ച് സീൽ

**Acknowledgement Slip**

**അക്നോളജ്മെന്റ് സ്ലിപ്പ്**

Received a request for \_\_\_\_\_ against Policy/Solution No: \_\_\_\_\_  
 ഇതിനായി ഒരു അഭ്യർത്ഥന ലഭിച്ച \_\_\_\_\_ പോളിസി / സൊല്യൂഷൻ നമ്പർ: \_\_\_\_\_

On \_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_ am/pm  
 ദിവസം \_\_\_\_\_ സമയം \_\_\_\_\_ എഐ/പിഐ

Received By: Employee Code \_\_\_\_\_ Employee Name \_\_\_\_\_

സ്വീകരിച്ച ആൾ: ജീവനക്കാരുടെ കോഡ് \_\_\_\_\_ ജീവനക്കാരുടെ പേര് \_\_\_\_\_

**Branch Stamp**  
ബ്രാഞ്ച് സീൽ

Registered office: Unit No. 701, 702 & 703, 7th Floor, West Wing, Raheja Towers, 26/27 M G Road, Bangalore -560001, Karnataka. IRDA of India Registration number 117.  
 CI No. U66010KA2001PLC028883, call us Toll-free at 1-800-425-6969, Website: www.pnbmetlife.com, Email: indiaservice@pnbmetlife.co.in or write to us at 1st Floor,  
 Techniplex -1, Techniplex Complex, Off Veer Savarkar Flyover, Goregaon (West), Mumbai – 400062. Phone: +91-22-41790000, Fax: +91-22-41790203

രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത ഓഫീസ്: യൂണിറ്റ് നമ്പർ 701, 702 - 703, ഏഴാം നില, വെസ്റ്റ് വിംഗ്, രഹേജ ടവേഴ്സ്, 26/27 എം ജി റോഡ്, ബാംഗ്ലൂർ -560001, കർണാടക. ഐആർഡിഐ ഓഫ് ഇന്ത്യ രജിസ്ട്രേഷൻ നമ്പർ 117. സിഐ നം. U66010KA2001PLC028883, 1-800-425-6969, എന്ന ടോൾ ഫ്രീ നമ്പറിൽ ഞങ്ങളെ വിളിക്കുക, വെബ്സൈറ്റ്: www.pnbmetlife.com, ഇമെയിൽ: indiaservice@pnbmetlife.co.in അല്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങൾക്ക് എഴുതുക: ഒന്നാം നില, ടെക്നിലെക്സ് -1, ടെക്നിലെക്സ് കോംപ്ലക്സ്, വീർ സാവർക്കർ ഫ്ലൈവേ ഓവർഗോൺ (വെസ്റ്റ്), മുംബൈ - 400062. ഫോൺ: +91-22-41790000, ഫാക്സ്: +91-22-41790203